

1/7起

COVID-19疫苗追加劑間隔縮短為至少12週

**滿18歲以上民衆於完整接種COVID-19
疫苗基礎劑後建議應接種追加劑**

***完整接種為已完成COVID-19疫苗2劑(含混打)或應接種劑次(如嬌生疫苗1劑)**

基礎劑廠牌	追加劑可接種廠牌
莫德納 高端、BNT	莫德納(半劑量)、高端、BNT、AZ
AZ	莫德納(半劑量)、高端、BNT

***接種高端疫苗須滿20歲以上**

中央流行疫情指揮中心

亞太人力 關心您

2022/01/07

7 ม.ค. 65 เป็นต้นไป

ลดระยะห่างฉีดวัคซีนกระตุ้นเข็ม 3 จากเข็มที่ 2 เหลืออย่างน้อย 12 สัปดาห์

ผู้มีอายุครบ 18 ปีบริบูรณ์ หลังฉีดวัคซีนโควิด-19 ชุดแรก
ครบโดสแล้ว แนะนำว่าควรจะฉีดวัคซีนกระตุ้นเข็มที่ 3

* ครบโดส หมายถึงฉีดครบ 2 เข็ม (รวมสูตรไขว้) หรือครบจำนวนโดสที่ต้องฉีด (อาทิ วัคซีนจอห์นสันแอนด์จอห์นสันฉีดเข็มเดียว)

ยี่ห้อวัคซีนชุดแรก	ยี่ห้อวัคซีนกระตุ้นเข็มที่ 3 ที่ฉีดได้
โมเดอร์นา, เกาตวน ไฟเซอร์(BNT)	โมเดอร์นา(ครึ่งโดส), เกาตวน, ไฟเซอร์(BNT), แอสตราเซนเนกา
แอสตราเซนเนกา	โมเดอร์นา(ครึ่งโดส), เกาตวน, ไฟเซอร์(BNT)

* ผู้รับการฉีดวัคซีนเกาตวน ต้องมีอายุครบ 20 ปีบริบูรณ์



From 7 January 2022

英文版

The minimal interval between the second COVID-19 vaccine jab and COVID-19 booster shot is reduced to 12 weeks

All fully vaccinated individuals aged 18 and above are urged to get a booster shot

***Fully vaccinated refers to those who have received two shots of a COVID-19 vaccine (including two different vaccines) or the number of vaccine jabs required (one shot of the Johnson & Johnson vaccine)**

First two vaccine shot brands	Booster shot brand
Moderna, Medigen, Pfizer-BioNTech (BNT)	Moderna (half dose), Medigen, BNT, AZ
AstraZeneca (AZ)	Moderna (half dose), Medigen, BNT

***Only those 20 years and older can take the Medigen vaccine**

Từ ngày 7/1

越南文版

Rút ngắn khoảng cách tiêm vắc-xin COVID-19 liều bổ sung ít nhất 12 tuần

**Người từ 18 tuổi trở lên đã được tiêm chủng đầy đủ
nên tiêm vắc-xin COVID-19 liều bổ sung**

***Tiêm chủng đầy đủ là đã tiêm 2 liều vắc xin COVID-19 (bao gồm cả tiêm trộn)
hoặc số liều nên tiêm (ví dụ: 1 liều vắc xin Johnson & Johnson).**

Thương hiệu vắc-xin cơ bản	Loại vắc-xin liều bổ sung
Moderna Medigen, BNT	Moderna (nửa liều), Medigen, BNT, AZ
AZ	Moderna (nửa liều), Medigen, BNT

***Tiêm vắc-xin Medigen phải đủ 20 tuổi.**

Công ty môi giới Á Thái quan tâm bạn



Mulai 7 Januari 2022

印尼文版

Interval Booster Vaksin COVID-19 Diperpendek Menjadi 12 Minggu

Warga berusia 18 tahun atau lebih yang telah melengkapi dosis dasar vaksinasi COVID-19, disarankan untuk menerima vaksinasi dosis tambahan (booster)

***Vaksinasi lengkap adalah vaksinasi 2 dosis vaksin COVID-19 (termasuk dosis merek campuran) atau jumlah dosis yang seharusnya (seperti 1 dosis untuk vaksin Janssen)**

Merek Vaksin Dasar	Merek vaksin booster yang dapat disuntikan
Moderna Medigen,BNT	Moderna (1/2 dosis), Medigen, BNT, AZ
AZ	Moderna (1/2 dosis), Medigen, BNT

***Harus berusia 20 tahun atau lebih untuk penyuntikan Vaksin Medigen**

Pan asia man power, peduli anda

